

## **SPIS TREŚCI | TABLE OF CONTENTS ' 24/2\_2015**

### **TEORIA | THEORY**

---

SŁAWOMIR GZELL <b>Europejskie miasto potrzebuje pomocy</b> European city needs help	7
---	---

### **ARCHITEKTURA | ARCHITECTURE**

---

HELENA FREINO <b>Plan działań ochronnych dziedzictwa kulturowego Drawieńskiego Parku Narodowego na przykładzie zachowanych obiektów budownictwa ryglowego i drewnianego</b> Plan of conservation activities for the cultural heritage of the Drawa National Park as exemplified by preserved timber framing and wooden construction artefacts	23
TETIANA KAZANTSEVA <b>Ewolucja polichromii w architekturze Lwowa w okresie od XIV wieku do pierwszej połowy XVII wieku</b> Evolution of the polychromy in Lviv architecture of the 14th – the first half of the 17th century	39

### **URBANISTYKA I PLANOWANIE PRZESTRZENNE | URBAN AND REGIONAL PLANNING**

---

PAWEŁ GODZINA <b>Strategia „urban villages” w Seattle jako przykład wdrażania zasad smart growth</b> Urban villages strategy in Seattle implementation of smart growth	53
ANNA HOBLIK <b>Analogowa metoda Newtona w modelowaniu efektów samoorganizacji planowania przestrzennego</b> Newtonian analog method in modeling the effects of urban planning self-organization	67
ANNA OKOŃ <b>Powrót do źródeł. Rola Odry we Wrocławiu.</b> <b>Problemy przestrzenno-funkcjonalne oraz kierunki rozwoju i zagospodarowania</b> Back to the sources. Odra's role in Wrocław. Spatial and functional problems and directions of development	77
HALYNA PETRYSHYN <b>Kulturowe waterfront Kopenhagi</b> Cultural waterfront of the city Copenhagen	95

TOMASZ WASZCZUK

**Przekształcenia zdegradowanych terenów poprzemysłowych zlokalizowanych przy zbiornikach wodnych – wsparcie obrazu miasta. Londyn–docklands – adaptacja do polskich warunków**

113

Transformations of brownfields located close to water reservoirs supporting the image of a city. London–docklands – adaptation to polish conditions

---

## KRAJOBRAZ | LANDSCAPE

---

KLARA CZYŃSKA

**Wpływ zabudowy wysokiej na atrakcyjność krajobrazu miejskiego**

131

– na przykładzie wybranych miast europejskich

Impact of tall buildings on the attractiveness of urban landscape

– on the example of selected European cities

KASPER JAKUBOWSKI

„Piękno nieoczywiste”.

145

Rola miejskich nieużytków w kształtowaniu nowej kategorii parków miejskich

“Unapparent beauty”.

The role of urban wastelands for the shaping of a new category of city parks

JURIJ KRYWORUCZKO

**Fenomen pogranicza czasu: góra Athos**

163

The phenomenon of the borderlands of time: mount Athos

MAGDALENA RZESZOTARSKA-PAŁKA

**Gra w zielone – zieleń w architekturze**

177

Playing with green – green in architecture

ANNA STANIEWSKA

**Krajobraz żyjący**

191

– wstępny program partycypacji społecznej w odnowie wsi historycznej

A living landscape

– an introductory programme of public participation in historic village renewal

---

## HISTORIA | HISTORY

---

MICHAŁ PSZCZÓŁKOWSKI

**Walka o styl. Poszukiwanie form narodowych w architekturze krajów**

213

jugosławiańskich w I połowie XX wieku

Struggling for the style. Searching for national forms in architecture of Yugoslav

countries in the first half of the 20<sup>th</sup> century